

**THIS BALLOT CANNOT BE VOTED. IT IS A SAMPLE OF THE OFFICIAL SPECIAL SCHOOL ELECTION BALLOT TO BE USED ON OCTOBER 6, 2022.
 ESTA BOLETA NO PUEDE SER VOTADA. ES UNA MUESTRA DE BOLETA OFICIAL DE LAS ELECCIONES ESCOLARES ESPECIALES UTILIZADO EL 6 DE OCTUBRE DE 2022.**



JOANNE RAJOPPI
 Union County Clerk / Secretaria del Condado



**OFFICIAL SPECIAL SCHOOL ELECTION SAMPLE BALLOT
 BOLETA DE MUESTRA OFICIAL DE LAS ELECCIONES ESCOLARES ESPECIALES
 BOROUGH OF KENILWORTH
 Union County, New Jersey
 October 6, 2022**

PUBLIC QUESTION TO BE VOTED UPON - PREGUNTA PÚBLICA PARA VOTACIÓN

BOND PROPOSAL QUESTION

The Board of Education of the Borough of Kenilworth in the County of Union, New Jersey is authorized (a) to undertake various improvements, alterations, renovations, upgrades, additions and field improvements to David Brearley Middle/High School, and various improvements, alterations, renovations, and upgrades to Harding Elementary School, including the acquisition and installation of fixtures, furniture, equipment and any site work; and (b) to appropriate \$31,448,784, and to issue bonds in an amount not to exceed \$31,448,784.

The final eligible costs for the projects approved by the New Jersey Commissioner of Education are \$14,622,064 (consisting of \$10,522,754 for David Brearley Middle/High School and \$4,099,310 for Harding Elementary School). The project includes \$4,845,675.80 for David Brearley Middle/High School for school facility construction elements in addition to the facilities efficiency standards developed by the Commissioner of Education or not otherwise eligible for State support pursuant to N.J.S.A. 18A:7G-5(g). The State debt service aid percentage will equal 40% of the annual debt service due with respect to the final eligible costs of the projects. The Board of Education is authorized to transfer funds among the projects approved at this special election.

Do you approve this Bond Proposal Question?

PREGUNTA DE PROPUESTA DE BONO

La Junta de Educación del Municipio de Kenilworth en el Condado de Union, New Jersey está autorizada (a) a emprender varias mejoras, alteraciones, renovaciones, mejoras, adiciones y mejoras de campo a David Brearley Middle/High School, y varias mejoras, alteraciones, renovaciones y mejoras a Harding Elementary School, incluida la adquisición e instalación de accesorios, muebles, equipos y cualquier trabajo en el sitio; y (b) a asignar \$31,448,784 y emitir bonos por un monto que no exceda de \$31,448,784.

Los costos elegibles finales para los proyectos aprobados por el Comisionado de Educación de New Jersey son \$14,622,064 (que consisten en \$10,522,754 para David Brearley Middle/High School y \$4,099,310 para Harding Elementary School). El proyecto incluye \$4,845,675.80 para elementos de construcción de instalaciones escolares para David Brearley Middle/High School, además de los estándares de eficiencia de las instalaciones desarrollados por el Comisionado de Educación o que no sean elegibles para el apoyo estatal de conformidad con N.J.S.A. 18A:7G-5(g). El porcentaje de ayuda al servicio de la deuda del Estado será igual al 40% del servicio de la deuda anual adeudado con respecto de los costos finales subvencionables de los proyectos. La Junta de Educación está autorizada a transferir fondos entre los proyectos aprobados en esta elección especial.

¿Aprueba esta pregunta sobre la propuesta de bono?

YES/SÍ


NO

INSTRUCTIONS FOR VOTING

1. The poll worker will insert the blank ballot card to activate the machine.
2. In bilingual districts, select your preferred language then press "Start Voting."
3. To vote on a PUBLIC QUESTION, touch "YES" or "NO"; the box will turn **GREEN** signifying your selection.
4. To change your selection, touch the box again and the box will turn white and you may make a new selection.
5. When you have completed your selection, touch the "NEXT: PRINT BALLOT CARD" button to view your selection on the window panel to the right, to ensure it represents your selection accurately.
6. To make changes before printing the Ballot Card, touch "RETURN TO BALLOT."
7. To record your vote touch the "CAST VOTE" button only if what is displayed accurately reflects your choice.
8. To change your vote, touch "QUIT" and the poll worker will be signaled to assist you.

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

1. El trabajador electoral introducirá la tarjeta de votación en blanco para activar la máquina.
2. En los distritos bilingües, seleccione su idioma preferido y luego toca "Comenzar a Votar."
3. Para votar la PREGUNTA PÚBLICA, presione la caja "YES/SÍ" o "NO"; la caja se vuelve **VERDE** lo que significa su selección.
4. Para cambiar su selección, toque la caja otra vez y la caja se convierte blanco y puede hacer una nueva selección.
5. Cuando haya completado su selección, toque el botón "Siguiente: Imprimir tarjeta" para ver su selección en el panel de la ventana a la derecha, para asegurar que representa su selección con precisión.
6. Para hacer cambios antes de imprimir la tarjeta de votación toca "Volver a la Boleta."
7. Para registrar su voto toque el botón de "Emitir Voto" solo si lo que se muestra con precisión refleja su selección.
8. Para cambiar su voto, toca "ABANDONAR" y el trabajador electoral sera alertado para asistirle.

 Printed on Recycled Paper.

TO RECORD YOUR VOTE

Touch the "CAST VOTE" button only if what is displayed accurately reflects your choice.

PARA REGISTRAR SU VOTO

Toque el botón de "Emitir Voto" solo si lo que se muestra con precisión refleja su selección.